



Королівство Бельгія
Koninkrijk België – Royaume de Belgique

Федеральне агентство з безпеки продовольчої мережі
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)
Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA)

Ветеринарний сертифікат щодо експорту з Бельгії в Україну сперми кнурів
Veterinair certificaat voor de uitvoer van varkensperma van België naar Oekraïne
Certificat vétérinaire pour l'exportation de sperme porcin de la Belgique vers l'Ukraine

Cert. nr. :

1. Країна походження, яка є членом Європейського Союзу / Бельгія /
EU-lidstaat van oorsprong / BELGIE /
Etat membre de l'UE d'origine : BELGIQUE
2. Агентство / Agentschap / Agence :
- 2.1. Компетентний орган / Федеральне агентство з безпеки продовольчої мережі /
Bevoegde overheid / FAVV /
Autorité compétente : AFSCA
- 2.2. Контролююча інстанція провінції / КІП /
Provinciale controle-eenheid / PCE /
Unité provinciale de contrôle : UPC
- 2.3. Адреса /
Adres /
Adresse :
3. Походження та призначення / Oorsprong en bestemming / Origine et destination :
- 3.1. Ім'я та адреса відправника /
Naam en adres van de verzender /
Nom et adresse de l'expéditeur :
- 3.2. Ім'я та адреса одержувача /
Naam en adres van de geadresseerde /
Nom et adresse du destinataire :
4. Опис партії / Beschrijving van de zending / Description de l'envoi :
- 4.1. Назва, адреса та код центру сперми /
Naam, adres en code van het spermacentrum /
Nom, adresse et code du centre de collecte de sperme :
- 4.2. Загальна кількість доз в одній відправці /
Totaal aantal dosissen in de zending /
Nombre total de doses dans l'envoi :
- 4.3. Ідентифікація донора / Donoridentificatie / Identification du donneur :

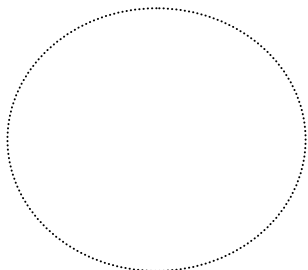
4.3.1. Регістраційні клчка та номер кнура ⁽¹⁾ / Naam en registratienummer van de beer ⁽¹⁾ / Nom et numéro d'enregistrement du verrat ⁽¹⁾ :	4.3.2. Порода / Ras / Race :	4.3.3. Дата народження / Geboortedatum / Date de naissance :	4.3.4. Кількість доз / Aantal dosissen / Nombre de doses :	4.3.5. Дата узяття / Winingsdatum / Date de collecte :

⁽¹⁾ В асоціації тваринницької промисловості або в ідентичному товаристві /
Bij de stamboekvereniging of gelijkwaardig /
Auprès de l'association d'élevage ou équivalent

- 5. Дані сертифікату / Certificatieverklaringen / Attestations de certification :**
Я, нижчепідписавшийся, офіційний ветеринарний лікар, стверджую, що вимоги, описані в цьому сертифікаті, задоволені /
Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat aan de in dit certificaat beschreven voorwaarden wordt voldaan /
Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les conditions décrites dans ce certificat sont satisfaites.
- 5.1. Санітарний статус / Sanitair statuut / Statut sanitaire :**
- 5.1.1. Сперма, призначена для цієї відправки, була зібрана в Бельгії, країні, яка офіційно вільна від наступних хвороб /**
Het sperma bestemd voor deze zending werd gewonnen in België dat officieel vrij is van de volgende ziektes /
Le sperme destiné à cet envoi a été collecté en Belgique qui est officiellement indemne des maladies suivantes :
- 5.1.1.1. Африканської чуми свиней - протягом останніх 3 років, на території країни /**
Afrikaanse varkenspest, gedurende de laatste 3 jaren, op het niveau van het land /
Peste porcine africaine, au cours des 3 dernières années, au niveau du pays;
- 5.1.1.2. Класичної чуми свиней - протягом останніх 12 місяців, в області адміністративній території /**
Klassieke varkenspest, gedurende de laatste 12 maanden, op het niveau van het administratieve territorium /
Peste porcine classique, au cours des 12 derniers mois, au niveau du territoire administratif;
- 5.1.1.3. Ящуру- протягом останніх 12 місяців, на території країни або на території зони, яка визначена OIE /**
Mond- en klauwzeer, gedurende de laatste 12 maanden, op het niveau van het land of van de zone erkend door de OIE /
Fièvre aphteuse, au cours des 12 derniers mois, au niveau du pays ou de la zone reconnue par l'OIE;
- 5.1.1.4. Везикулярної хвороби свиней- протягом останніх 2 років або протягом останніх 9 місяців при проведенні очищення, на території країни /**
Vesiculaire varkensziekte, gedurende de laatste 2 jaren of gedurende de laatste 9 maanden bij het uitvoeren van een opruiming, op het niveau van het land /
Maladie vésiculeuse du porc, au cours des 2 dernières années ou au cours des 9 derniers mois en cas de réalisation d'un assainissement, au niveau du pays;
- 5.1.1.5. Хвороби Ауєські- протягом останніх 12 місяців, в області адміністративній території /**
Ziekte van Aujeszky, gedurende de laatste 12 maanden, op het niveau van het administratieve territorium /
Maladie d'Aujeszky, au cours des 12 derniers mois, au niveau du territoire administratif;
- 5.1.1.6. Хвороби Тешена- протягом останніх 12 місяців, в області адміністративній території /**
Ziekte van Teschen, gedurende de laatste 12 maanden, op het niveau van het administratieve territorium /
Maladie de Teschen, au cours des 12 derniers mois, au niveau du territoire administratif.
- 5.1.2. Сперма, призначена для цієї відправки, виходить з підприємств (станції, центру та ін.) у яких протягом останніх 12 місяців не було зареєстровано жодного випадку наступних хвороб /**
Het sperma bestemd voor deze zending is afkomstig van bedrijven (station, spermacentrum en andere), waar zich in de afgelopen 12 maanden geen enkel geval heeft voorgedaan van de volgende ziektes /
Le sperme destiné à cet envoi provient d'établissements (station, centre de collecte et autres) au sein desquels il ne s'est produit aucun cas des maladies suivantes au cours des 12 derniers mois :
- 5.1.2.1. Туберкульозу /**
Tuberculose /
Tuberculose;
- 5.1.2.2. Бруцельозу /**
Brucellose /
Brucellose;
- 5.1.2.3. Репродуктивно-респіраторного синдрому свиней /**
Porcien reproductief en respiratoir syndroom /
Syndrome dysgénésique respiratoire porcin;
- 5.1.2.4. Лептоспірозу /**
Leptospirose /
Leptospirose.

- 5.2. Центр сперми / Spermacentrum / Centre de collecte de sperme :**
- 5.2.1. Сперма, призначена для цієї відправки, виходить з центру по збиранню сперми, який постійно перебуває під контролем компетентного органу влади /**
Het sperma bestemd voor deze zending is afkomstig van een sperma centrum dat onder permanent toezicht staat van de bevoegde overheid /
Le sperme destiné à cet envoi provient d'un centre de collecte de sperme placé sous la supervision constante des autorités compétentes.
- 5.3. Перебування в центрі сперми / Verblijf in het spermacentrum / Résidence dans le centre de collecte :**
- 5.3.1. Кнури-плідники, від яких одержують сперму до постачання на експорт, перебували в центрі сперми мінімум 6 місяців перед тим, як була зібрана сперма, призначена для цієї відправки /**
De donorberen hebben minstens 6 maanden in het spermacentrum verbleven voorafgaand aan de winning van sperma bestemd voor deze zending /
Les verrats donateurs ont séjourné au moins 6 mois dans le centre de collecte préalablement à la collecte du sperme destiné à cet envoi.
- 5.3.2. Кнури-плідники, від яких одержують сперму для цієї відправки, не були використані для природної злучки /**
De beren waarvan het sperma voor deze zending bestemd is, worden niet voor natuurlijke dekking gebruikt /
Les verrats dont le sperme est destiné à cet envoi ne sont pas utilisés pour la monte naturelle.
- 5.4. Діагностичні тести / Diagnosetests / Epreuves diagnostiques :**
- 5.4.1. Всі діагностичні тести були виконані в лабораторії, яка визнана компетентним органом влади /**
Alle diagnosetests werden uitgevoerd in een door de bevoegde overheid erkend laboratorium /
Toutes les analyses ont été réalisées dans un laboratoire agréé par les autorités compétentes.
- 5.4.2. Кнури-плідники, від яких одержують сперму для цієї відправки, були за 30 днів перед узяттям сперми досліджені з негативним результатом на наступні хвороби /**
De beren, waarvan het sperma voor deze zending bestemd is, werden 30 dagen voor de spermawinning op de volgende ziektes onderzocht, met negatief resultaat /
Les verrats, dont le sperme est destiné à cet envoi, ont été testés 30 jours avant la collecte de sperme pour les maladies suivantes, avec résultat négatif :
- 5.4.2.1. Класична чума свиней / Klassieke varkenspest / Peste porcine classique :**
Дата /
Datum /
Date :
Метод /
Methode /
Méthode :
- 5.4.2.2. Туберкульоз / Tuberculose / Tuberculose :**
Дата /
Datum /
Date :
Метод /
Methode /
Méthode :
- 5.4.2.3. бруцельоз / Brucellose / Brucellose :**
Дата /
Datum /
Date :
Метод /
Methode /
Méthode :
- 5.4.2.4. Лептоспіроз / Leptospirose / Leptospirose :**
Дата /
Datum /
Date :
Метод /
Methode /
Méthode :
- 5.5. Вакцинація кнурів / Vaccinatie van de beren / Vaccination des verrats :**
Кнури-плідники, від яких одержують сперму для цієї відправки, не були вакциновані проти класичної чуми свиней /
De beren waarvan het gewonnen sperma voor deze zending bestemd is, werden niet tegen klassieke varkenspest gevaccineerd /
Les verrats dont le sperme collecté est destiné à cet envoi n'ont pas été vaccinés contre la peste porcine classique.

- 5.6. Обробка та транспортування сперми / Sperma behandeling en transport/ Traitement et transport du sperme :**
- 5.6.1. Сперма, призначена для цієї відправки, була зібрана, оброблена та упакована гігієнічним засобом, таким чином вона не містить патогенні і токсикогенні мікроорганізми та клітин крові /**
Het sperma bestemd voor deze zending werd gewonnen, bewerkt en opgeslagen op een hygiënische wijze zodat het geen pathogene of toxicogene micro-organismen noch bloedcellen bevat /
Le sperme destiné à cet envoi a été collecté, traité et stocké d'une manière hygiénique de sorte qu'il ne contient pas de micro-organismes pathogéniques ou toxicogéniques ni de cellules sanguines.
- 5.6.2. Сперма, призначена для цієї відправки, була упакована в новий або попередньо вимитий і продезінфікований контейнер /**
Het sperma bestemd voor deze zending werd verpakt in een nieuwe of op voorhand gewassen en ontsmette container /
Le sperme destiné à cet envoi a été conditionné dans un conteneur neuf ou nettoyé et désinfecté au préalable.
- 5.6.3. Контейнер, який служить для упаковки і транспортування, наповнюється свіжим рідким азотом /**
De container die voor de verpakking en het transport dient, wordt met verse stikstof gevuld /
Le conteneur utilisé pour le conditionnement et le transport est rempli avec de l'azote liquide neuf.
- 5.6.4. Перед відправкою контейнер був запечатаний офіційною печаткою /**
De container werd verzegeld voor zijn verzending door middel van een officiële zegel /
Le conteneur a été scellé avant son expédition au moyen d'un scellé officiel.
- 5.6.5. Номер контейнера /**
Containernummer /
Numéro du conteneur :
Номер печатки /
Zegelnummer /
Numéro du scellé :



Ім'я офіційного ветеринарного лікаря /
Naam van de officiële dierenarts /
Nom du vétérinaire officiel :

Підпис офіційного ветеринарного лікаря /
Handtekening van de officiële dierenarts en datum /
Signature du vétérinaire officiel et date :

Печатка офіційного ветеринарного лікаря /
Stempel van de officiële dierenarts /
Cachet du vétérinaire officiel.